



**ST. JOSEPH PARISH AND ST. PATRICK MISSION
DIOCESE OF SANTA ROSA, CALIFORNIA (707) 725-1148**



Saint Joseph Parish
820 14th St.,
Office: 2312 Newburg Rd.,
Fortuna, CA 95540
Fax: 707 725-1149
Email:
stjosephchurch@suddenlink.net



Saint Patrick Mission
690 Pershing St.,
Loleta, CA 95551
Fax: 707 725-1149
Website:
www.saintjoeparish.org



OCTOBER 16, 2022 TWENTY-NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

I lift up my eyes toward the mountains; whence shall help come to me? My help is from the LORD, who made heaven and earth.
— Psalm 121:1-2
Levanto mis ojos a los montes: ¿de dónde me vendrá el auxilio?, el auxilio me viene del Señor, que hizo el cielo y la tierra.
— Salmo 121 (120):1-2

Saturday: 5:00pm
Sunday: (Loleta) 8:00am
10:00am
Monday—Friday: 12:00pm
Wednesday: Traditional Mass 5:00pm
Thursday: Holy Hour 6:30pm
Confessions 6:30pm
Saturday: Confessions 4:30pm

FIRST FRIDAY: 12:30pm



Domingo: 12:00pm
Lunes: Rosario 7:00pm
Miércoles: Misa Traditional 5:00pm
Grupo de Oración 7:00pm
Jueves: Hora Santa 6:30pm
Confesiones 6:30pm
Misa 7:15pm
Sábado: Confesiones 4:30pm

VIERNES PRIMERO 8:30 pm

PERSISTENCE

Exodus recounts the journey of the Israelites out of slavery in Egypt to the land promised to their ancestors. It was not an easy journey. In today's reading, they are attacked by Amalek and his soldiers, members of one of the peoples who live in the land through which the Israelites are traveling. Moses was on the hilltop with his arms raised to invoke the LORD's assistance in the battle below, a powerful illustration of the LORD's favor upon Israel. If the soldiers were to lift up their eyes to that hill (see Psalm 121:1), they would be reassured by Moses's presence and posture. Paul urges the Thessalonians to persist in proclaiming the gospel, and Jesus likewise commends the widow for her persistence in pursuit of the justice due her. Whether they preach or pray, the followers of Jesus need persistence through periods of difficulty.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LA PERSISTENCIA

El libro del Éxodo narra el viaje de los israelitas desde la esclavitud en Egipto hasta la tierra prometida a sus antepasados. No fue un viaje fácil. En la lectura de hoy, son atacados por Amalec y sus soldados, integrantes de uno de los pueblos que habitaba por donde pasaron los israelitas. Moisés estaba en la cima de la montaña con los brazos levantados para invocar la ayuda del Señor en la batalla que estaba ocurriendo colina abajo, un ejemplo poderoso del favor del Señor sobre Israel. Si los soldados estuvieran con sus ojos hacia la colina (ver salmo 121:1), se sentirían tranquilos por la presencia y postura de Moisés. Pablo insta a los tesalonicenses a que perseveren en la proclamación del Evangelio, y Jesús elogia igualmente a la viuda por su persistencia en la búsqueda de la justicia que le corresponde. Ya sea que prediquen u oren, los seguidores de Jesús necesitan de la perseverancia en los períodos de dificultad.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Masks are no longer required inside the Church. For the most recent COVID-19 information, visit [cdc.gov](https://www.cdc.gov) or [cdph.ca.gov](https://www.cdph.ca.gov). Local information is available at [humboldt.gov](https://www.humboldt.gov) or by contacting covidinfo@co.humboldt.ca.us or calling 707-441-5000.

Las mascarillas son no obligatorias dentro de la Iglesia Para obtener la información más reciente sobre COVID-19, visite [cdc.gov](https://www.cdc.gov) o [cdph.ca.gov](https://www.cdph.ca.gov). La información local está disponible en [humboldt.gov](https://www.humboldt.gov) o poniéndose en contacto con covidinfo@co.humboldt.ca.us o llamando al 707-441-5000.

Mass Intentions

Intenciones de Misa

Saturday, October 15

5 PM

Sunday, October 16

8 AM

10 AM +Maria Salazar

12 PM +Zeferino Matias Cruz

Monday, October 17

12 PM

Tuesday, October 18

12 PM

Wednesday, October 19

12 PM

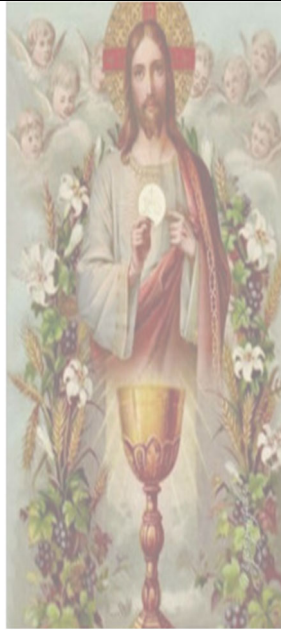
Thursday, October 20

12 PM

7 PM

Friday, October 21

12 PM



Pray for...

Oremos por...

Kady Dunleavy, Joyce and Jesse Woodard, Bill and Frances Henry, Monika (a minor child), Sebren Green. Adelia Maciel, Dan Lytle, Phil Scott, Nancy Tolk, Arlette Cruz

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Sunday: Twenty-ninth Sunday in Ordinary Time	Domingo: Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario
Monday: St. Ignatius of Antioch;	Lunes: San Ignacio de Antioquía;
Tuesday: St. Luke	Martes: San Lucas, evangelista
Wednesday: Ss. John de Brébeuf, Isaac Jogues, and Companions	Miércoles: Santos Juan de Brébeuf y Isaac Jogues y compañeros
Thursday: St. Paul of the Cross	Jueves: San Pablo de la Cruz
Saturday: St. John Paul II; Blessed Virgin Mary	Sábado: San Juan Pablo II; Santa María Virgen

READINGS FOR THE WEEK

LECTURAS DE LA SEMANA

Monday: Eph 2:1-10; Ps 100:1b-5; Lk 12:13-21	Lunes: Ef 2:1-10; Sal 100 (99):1b-5; Lc 12:13-21
Tuesday: 2 Tm 4:10-17b; Ps 145:10-13, 17-18; Lk 10:1-9	Martes: 2 Tim 4:10-17b; Sal 145 (144):10-13, 17-18; Lc 10:1-9
Wednesday: Eph 3:2-12; Is 12:2-3, 4bcd-6; Lk 12:39-48	Miércoles: Ef 3:2-12; Is 12:2-3, 4bcd-6; Lc 12:39-48
Thursday: Eph 3:14-21; Ps 33:1-2, 4-5, 11-12, 18-19; Lk 12:49-53	Jueves: Ef 3:14-21; Sal 33 (32):1-2, 4-5, 11-12, 18-19; Lc 12:49-53
Friday: Eph 4:1-6; Ps 24:1-4ab, 5-6; Lk 12:54-59	Viernes: Ef 4:1-6; Sal 24 (23):1-4ab, 5-6; Lc 12:54-59
Saturday: Eph 4:7-16; Ps 122:1-5; Lk 13:1-9	Sábado: Ef 4:7-16; Sal 122 (121):1-5; Lc 13:1-9
Sunday: Sir 35:12-14, 16-18; Ps 34:2-3, 17-19, 23; 2 Tm 4:6-8, 16-18; Lk 18:9-14	Domingo: Sir 35:12-14, 16-18; Sal 34 (33):2-3, 17-19, 23; 2 Tim 4:6-8, 16-18; Lc 18:9-14

WORLD MISSION SUNDAY

OCTOBER 23 IS WORLD MISSION SUNDAY. THERE WILL BE A SECOND COLLECTION. THIS IS DIFFERENT FROM THE MISSION COOPERATIVE THAT WAS COLLECTED ON OCTOBER 9.

LATIN MASS

The Traditional Latin Mass is held each Wednesday at 5 PM. All are invited to attend.

HAPPY ARE THEY

Happy are they who grieve not for what they have not, but give thanks for what they do have.

—Anonymous

FELICES

Felices los que no se duelen por lo que no tienen, sino que dan gracias por lo que sí tienen.

—Anónimo

ST JOSEPH PANTRY SHELF

MONDAYS AND WEDNESDAYS--10 AM TO 12 PM

LA DISPENSA DE ALIMENTOS

LUNES Y MIERCOLES--10 AM TO 12 PM

Pregnancy Care Center of the North Coast

721 7th St Suite A, Eureka CA 95501

(707) 442-2345 pccureka.org

Support for you during pregnancy and beyond.

No appointment is necessary.

24 hour line - (800) 712-4357

Open—Tuesday - Thursday: 10 am - 3 pm



J. Rophe Medica

State Licensed Medical Facility

1626 Myrtle Ave. Suite C, Eureka, CA 95501

(707)444-0423 jrophemedical.org

For free and confidential pregnancy medical help pregnancy testing, ultrasounds, information, education and more.

Make an appointment—walk-ins welcome

Open Monday - Thursday: 10 am - 4 pm



Centro de Cuidado del Embarazo de la Costa Norte

721 7th St, Suite A, Eureka CA 95501

(707) 442-2345 pccureka.org

Apoyo durante y más allá del embarazo.

No necesita hacer cita.

Linea de ayuda las 24 horas- (800) 712-4357

Abierto: Lunes - Jueves 10 am - 3 pm

OREMOS TODOS LOS DIAS, LA ORACION PARA ESTOS TIEMPOS

LET US PRAY THE DAILY PRAYER FOR OUR TIME

Dios Padre Todopoderoso: En el Nombre de Tu Hijo Jesús, por Su Sagrada Pasión, por Su Presencia Real y Misericordiosa en la Santa Eucaristía, por el Corazón Doloroso e Inmaculado de María, envía tu Santo Espíritu para que, por Su Santa y Poderosa Unción, nos otorgue la Salud del Alma y del Cuerpo, protegiéndonos de toda amenaza actual o futura. Permítenos caminar bajo el Manto de María, nuestra Madre Amorosa, tu Hija Dilecta y Llena de Gracia, junto a San José, a todos los Santos cuyos méritos has reconocido, y protegidos por San Miguel Arcángel y sus milicias celestiales. ¿Quién como Dios? ¡Nadie como Dios! Amén.

Father, Almighty God: In the name of Your Son, Jesus, by His Sacred Passion, by His Real and Merciful Presence in the Holy Eucharist and by the Sorrowful and Immaculate Heart of Mary, send us Your Holy Spirit. Through His Holy and Powerful Uncion, may He consent to give us health of body and soul. May He protect us from all present and future menaces. Permit us to walk beneath the veil of Your beloved daughter, Mary full of Grace, together with St. Joseph and all the Saints whose merit You have recognized. May we also be Protected by St. Michael, the Archangel and His Celestial Army. Who is like God? Amen.

PRAYER OF THE WEEK
Twenty-ninth Sunday in Ordinary Time
Almighty ever-living God,
grant that we may always conform our will to yours and serve your majesty in sincerity of heart.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.

REFLECTIONS ON READINGS

REFLEXIONES SOBRE LAS LECTURAS

October 16, 2022

16 de octubre de 2022

Twenty-ninth Sunday in Ordinary Time

Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario

Today's Gospel is set within Jesus' instruction to his disciples to prepare for a future after his ascension, and before Christ's final return. The early Church lived in an unjust and violent world, and likely wondered when Christ would return to complete his work. In this context, we hear a parable of a corrupt judge and a widow seeking justice. The widow has no worldly resources to affect the judge, but only her own persistence. And that was enough.



El Evangelio de hoy se enmarca en las instrucciones de Jesús a sus discípulos para que se preparen para un futuro posterior a su ascensión, y antes del regreso final de Cristo. La Iglesia primitiva vivía en un mundo injusto y violento, y probablemente se preguntaba cuándo volvería Cristo a completar su obra. En este contexto, escuchamos la parábola de un juez corrupto y una viuda que busca justicia. La viuda no tiene recursos mundanos para afectar al juez, sino sólo su propia persistencia. Y eso fue suficiente.

We today also live in an unjust world, and we the Church long for Christ to fulfill God's promises. But we are not asked to wait passively; instead we must join God's work in bringing justice. We can imitate the widow with our persistence in prayer and action to be instruments of peace in our own place and time. These efforts might well extend beyond our own lifespans, but God will inspire new instruments of peace in future generations. God's persistence will be enough.

Hoy también vivimos en un mundo injusto, y nosotros, la Iglesia, anhelamos que Cristo cumpla las promesas de Dios. Pero no se nos pide que esperemos pasivamente, sino que nos unamos a la obra de Dios para hacer justicia. Podemos imitar a la viuda con nuestra persistencia en la oración y la acción para ser instrumentos de paz en nuestro propio lugar y tiempo. Estos esfuerzos podrían extenderse más allá de nuestra propia vida, pero Dios inspirará nuevos instrumentos de paz en las generaciones futuras. La persistencia de Dios será suficiente.

A DEEP BREATH

UN RESPIRO PROFUNDO

In today's passage from 2 Timothy, we hear that "all scripture is inspired." The Greek word translated as "inspired" literally means "God-breathed." That is, God breathes God's own life in and through scripture. We can see ourselves also as "God-breathed," as God's creation was the result of God's speech in Genesis, and as the Church received the Spirit from Jesus' breath (John 20:22). God breathes in and through these writings, and in our encounters with each other, to enliven and to transform us.

En el pasaje de hoy de 2 Timoteo, oímos que "toda la Escritura es inspirada". La palabra griega traducida como "inspirada" significa literalmente "inspirada por Dios". Es decir, Dios respira su propia vida en y a través de las Escrituras. Nosotros también podemos considerarnos "inspirados por Dios", ya que la creación fue el resultado del discurso de Dios en el Génesis, y como la Iglesia recibió el Espíritu del aliento de Jesús (Juan 20:22). Dios respira en estos escritos y a través de ellos, y en nuestros encuentros con los demás, para animarnos y transformarnos.

Using this word, Paul invites Timothy to engage with scripture, to allow it to teach, correct, and train. Scripture is not a set of rules or an answer book, but a breath of God's fresh air. It is the record of flawed human beings encountering a loving yet mysterious God. It is the story of God and humanity where we can place our life stories in dialogue with God's story. Take a deep breath.

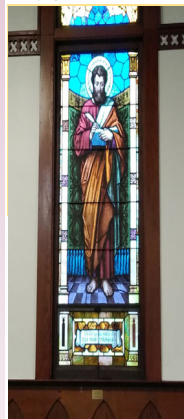
Con esta palabra, Pablo invita a Timoteo a comprometerse con la Escritura, a permitirle enseñar, corregir y formar. La Escritura no es un conjunto de reglas o un libro de respuestas, sino un soplo de aire fresco de Dios. Es el registro de seres humanos defectuosos que se encuentran con un Dios amoroso y misterioso. Es la historia de Dios y de la humanidad en la que podemos poner nuestras historias de vida en diálogo con la historia de Dios. Respira profundamente.

Today's Readings: Ex 17:8-13; Ps 121:1-2, 3-4, 5-6, 7-8; 2 Tim 3:14 — 4:2; Lk 18:1-8

Lecturas de hoy: Ex 17:8-13; Sal 121 (120):1-2, 3-4, 5-6, 7-8; 2 Tim 3:14 — 4:2; Lc 18:1-8

Copyright © 2022, J. S. Paluch Company, Inc., 3708 River Road, Suite 400, Franklin Park, IL 60131-2158, 1 800 621-5197. With Ecclesiastical Approbation.

ORACIÓN DE LA SEMANA
Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario
Dios todopoderoso y eterno,
haz que nuestra voluntad sea siempre dócil a la tuya y que te sirvamos con un corazón sincero.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.



Month of October
+ Let us pray for Eleanor Atkinson
Eternal rest grant unto them, O Lord; and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

Mes de Octubre
+ Oremos por Eleanor Atkinson
El descanso eterno concédeles, oh Señor; y que la luz perpetua brille sobre ellos. Que descansen en paz. Amén.

FINANCIAL INFORMATION

October 2--\$1,442
St. Joseph Maintenance Fund--\$621

October 9--pending

AMA 2022--as of August 31--\$17,599#

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

HORIZON Business Products
425 N. Fortuna Blvd.
(707) 725-6542
horizonbusinessproducts.com
horizonbusinessproducts.biz

Goble's Fortuna Mortuary

560 12th Street

725-2294

Our Family Serving Your Families

License # FD-697



Humboldt Moving & Storage Co.
Local/Long Distance
Packing/Storage
FREE ESTIMATES

1433 Broadway • 443-7369

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

KNIGHTS OF COLUMBUS
"Experience of a Lifetime"
For Membership Information
725-9608

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

See Your Ad in **COLOR**
Call J.S. Paluch Today!
1.800.231.0805

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

catholicmatch[®]
California

CatholicMatch.com/myCA